

016.506
P263s



СЛАВЯНСКАЯ КНИГА ЭПОХИ НАЦИОНАЛЬНОГО ВОЗРОЖДЕНИЯ (КОНЕЦ XVIII в. – 1878 г.) В ФОНДАХ ГПИБ РОССИИ

БОЛГАРИЯ. ГАЛИЧИНА. ЗАКАРПАТЬЕ. БУКОВИНА.
ЛУЖИЦКИЕ СЕРБЫ. СЛОВЕНИЯ. ХОРВАТИЯ

КАТАЛОГ
КОЛЛЕКЦИИ



*General Slave Ref.
(Slavery)*
19368

UNIVERSITY OF
ILLINOIS LIBRARY
AT URBANA-CHAMPAIGN

INTERNATIONAL AREA
STUDIES

REFERENCE

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПУБЛИЧНАЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ
БИБЛИОТЕКА РОССИИ

СЛАВЯНСКАЯ КНИГА ЭПОХИ
НАЦИОНАЛЬНОГО ВОЗРОЖДЕНИЯ
(КОНЕЦ XVIII в. — 1878 г.)
В ФОНДАХ ГПИБ РОССИИ

БОЛГАРИЯ. ГАЛИЧИНА. ЗАКАРПАТЬЕ. БУКОВИНА.
ЛУЖИЦКИЕ СЕРБЫ. СЛОВЕНИЯ. ХОРВАТИЯ

КАТАЛОГ КОЛЛЕКЦИИ

Москва
2012

УДК 01

ББК 91

С 47

Сост. Н.М.Пашаева, докт. ист. наук
Ред. М.Д.Афанасьев
Библиогр. ред. Т.К.Мищенко

С 47 Славянская книга эпохи национального возрождения (конец XVIII в. — 1878 г.) в фондах ГПИБ России: кат. коллекции /сост. Н.М.Пашаева; ред. М.Д.Афанасьев; библиогр. ред. Т.К.Мищенко; Гос. публ. ист. б-ка России. — М., 2012. — 126 с.

ISBN 978-5-85209-279-3

Настоящий, третий по счету, выпуск завершает издание Каталога книг эпохи славянского возрождения. В нем представлены книги славянских будителей, кроме сербских, чешских и словацких, вошедших в два первых выпуска, собранных вместе из разных частей более чем трехмиллионного фонда ГПИБ. В настоящем выпуске их более 700 названий, а в трех выпусках всего более двух тысяч.

В издании приводятся дарственные и владельческие надписи будителей, охотно даривших свои труды русским друзьям, приводятся сведения, из коллекций каких русских ученых книги поступали в библиотеку Исторического музея, а оттуда в ГПИБ.

Издание рассчитано на специалистов-славяноведов, а также на историков русско-славянских связей XIX в.

УДК 01

ББК 912

ISBN978-5-85209-279-3

© Государственная публичная историческая библиотека России, 2012

016.506
Р 2635

от составителя

Как известно, эпоха славянского национального возрождения, определяемая хронологическими рамками с конца XVIII в. по 1878 г. — важнейший период в культурной, духовной жизни славянских народов, в процессе становления современных славянских наций. И огромную роль сыграла тогда выпускавшаяся славянскими патриотами-будителями книга (подробнее см. список лит. 1, 2). В разных частях более чем трехмиллионного фонда Исторической библиотеки хранятся сотни книг славянских будителей, они отражены в разных разделах огромной системы каталогов ГПИБ.

О значении собрания, об отдельных находках приходилось уже не раз говорить и писать. В последние годы был проделан труд по возможно полному выявлению книг будителей всех славянских стран¹. Учитывался каждый том, фиксировались дублеты, их особенности, отмечались печати, экслибрисы, наклейки, владельческие, дарственные надписи, что позволило во многих случаях проследить, какими путями книга попала в Россию, в ГПИБ. О принадлежности книги тому или иному ученому или коллекционеру иногда говорил даже шифр, что также специально отмечалось в описании. Результатом этого многолетнего труда явилось библиографическое описание собрания, представляющего единое целое, хотя и составленного из книг разных ученых и собирателей. Перед нами не только столь нужное исследователю-слависту собрание книг по той или иной стране, но и уникальный памятник славяно-русских культурных и научных связей XIX в. Русским ученым-славистам удалось собрать важнейшие издания будителей всех славянских стран, причем всех собирателей интересовал широкий круг славянских проблем. В книгах много дарственных надписей — будители

¹ Мы не можем поручиться, что учтены все книги будителей, обследовать многотысячный иностранный фонд, естественно, не представлялось возможным. Читателей, вероятно, еще могут ждать какие-то находки, однако, думается, работа с каталогами библиотеки, с национальными библиографиями, результаты исследований составителя по теме позволили избежать значительных лакун.

охотно дарили свои труды русским друзьям, порой присыпали им не только собственные работы, но и другие издания, представлявшие интерес для русских адресатов.

В 1996 г. был издан каталог книг сербских будителей, хранящихся в ГПИБ [3]. В 2010 г., вышла вторая часть каталога, в которой учтены книги чешских и словацких будителей [4].

Настоящий каталог завершает издание. В нем учтены книги будителей славянских стран, кроме Сербии, Чехии и Словакии. Печати, дарственные и владельческие надписи, экслибрисы говорят, что фондообразователями были те же ученые и энтузиасты-собиратели, которые оставили нам коллекции сербской и чешско-словацкой книги — А.Д.Чертов, О.М.Бодянский (фрагменты его погибшей личной библиотеки, спасенные П.В.Щаповым), А.С.Уваров, А.А.Котляревский, А.Ф.Гильфердинг, книги которого попали в ГПИБ через библиотеку князя А.И.Барятинского, и др.

Каталог открывает коллекция *болгарской книги*. Читатель найдет здесь труды В.Априлова, И.Богорова, Г.Раковского, Л.Каравелова, переводы и переработки произведений иностранных писателей (среди последних упомянем книжку П.Груева „Сирота Цветана“ — вольный пересказ „Бедной Лизы“ Карамзина (№ 41) и др.): Характеристика болгарской коллекции библиотеки дана в „Сборнике материалов VII болгаро-советского семинара“ [5].

В коллекции изданий *будителей-русинов* Прикарпатья и Закарпатья мы находим работы историка Д.И.Зубрицкого, большую редкость — экземпляр первенца галицкого национального возрождения (из библиотеки Бодянского) альманах „Русалка Днестровая“ 1837 г. (№ 219), работы И.Н.Вагилевича, Я.Ф.Головацкого, ряд материалов, посвященных борьбе за употребление славянской азбуки (кириллица, „гражданка“), против попыток австрийской администрации навязать галичанам латиницу (№ 150—152, 249), исторические труды А.С.Петрушевича, ряд украинских изданий, только начинавших появляться в Галичине, труды закарпатского будителя М.Лучкая и др. На ряде книг — дарственные

надписи, О.М.Бодянскому, А.Ф.Гильфердингу, М.Максимовичу, библиографу В.И.Межову и др.¹

В небольшой коллекции книг будителей *сербов-лужичан* — работы Я.Смолера, Я.П.Иордана, Х.Зайлера, М.Горника и др.

Из книг *словенской коллекции* упомянем многотомный перевод Библии на словенский язык — грандиозное предприятие, у истоков которого стояли словенские просветители Ю.Яппель и Б.Кумердей, два тома „Истории Крайны“ А.Линхарта, труды Е.Копитара, стихи В.Водника и Ф.Прешерна, научные труды Ф.Миклошича, серия словенских пьес под общим названием *Slovenska Talija* и многое другое.

Экземпляр „Грамматики“ Копитара из собрания Котляревского на обороте переплета имеет помету неизвестной рукой, сообщающую, что книга принадлежала знаменитому ученому Якубу Гримму, и в ней его рукописные заметки (№ 358). Языковед с мировым именем Ф.Миклошич присыпает свои работы Котляревскому (№ 393), Черткову (№ 394), Гильфердингу (№ 393). Интересна дарственная надпись Ф.Прешерна Ф.Л.Челаковскому (?) (№ 410). В собрании библиотеки книги с владельческой надписью Челаковского встречались нам неоднократно. Две мы находим и в словенском разделе (№ 364, 440). К сожалению, узнать, как попали книги чешского поэта в собрание Котляревского, пока что нам не удалось.

Каталог завершается значительным собранием книг *хорватских будителей*, большей частью сторонников иллиризма. Мы находим многочисленные издания древних исторических документов югославянских земель, которые по идеи будителей-иллириров должны были составить единое целое — Иллирию с ее единым языком. Выходят публикации сочинений хорватских писателей и поэтов прошлого, литературные работы тогдаших современных авторов, исследования крупных ученых, — среди них — В.Ягича, Ф.Рачки и др. Яркую страницу составляет более 30 работ замечательного хорватского деятеля Ивана Кукулевича-Сакцинского.

¹ См.: Указатель имен.

Иллир по убеждениям, он был поэтом, драматургом, политическим деятелем, историком, издателем многочисленных древних памятников, искусствоведом и библиографом.

На книгах хорватского собрания мы находим целый ряд дарственных надписей. Приведем лишь некоторые. С дарственной надписью на русском языке посыпает Бодянскому свой учебник для гимназий Антон Мажуранич (№ 638). Дарственные надписи Гильфердингу находим мы на книгах Велемира Гая (№ 499), В.Ягича (№ 541), Ф.Миклошича (№ 646), М.Пуцича (№ 666), И.Кукулевича (№ 595). Несколько дарственных на книгах Котляревскому, две из них от В.Богишича (№ 466) и Я.Ганела (№ 514) — на русском языке. В революционном 1848 г. без указания автора, только за подпись I.K.S. вышел сборничек под названием „Славянке от икса“. В книжке небольшого формата 28 стихотворений о бедах славянских народов, стихотворений, полных веры в силу и их будущее. Под тем же криптонимом автор послал их Аксакову (№ 604). Этим автором были Кукулевич...

Завершает Каталог небольшой раздел „Дополнения“, возникший в процессе работы, когда основная ее часть была уже готова.

Отметим еще раз, что в фондах библиотеки могут оказаться не учтенные нами книги. К сожалению, мы вынуждены были за пределами каталога оставить периодические издания. Впрочем, по национальным библиографиям отыскать их легче, чем книги. К тому же в условиях национального гнёта, порой, выпустить книгу было гораздо легче, чем издавать журнал. Не вошли в наше собрание и многочисленные публикации, осуществленные славянскими будителями на русском языке и в русских переводах. Только болгарские национальные деятели, долго не имевшие на родине собственной издательской базы, вынуждены были печатать свои книги в разных странах, в том числе и в России.

В общей сложности нами учтено в трех выпусках более двух тысяч названий, раскрыто много автографов. И это не только собрание произведений славянских ученых, писате-

лей и политиков эпохи славянского национального возрождения, но также памятник научных и культурных связей славянских будителей и русских ученых XIX в. Открыть это читателю было нашей главной задачей.

Но читателя-страноведа может интересовать материал по одной стране или комплексу стран. Облегчить ему нахождение этого уникального материала было нашей второй задачей, и решить ее помог выпуск каталога тремя отдельными книжками под разными заглавиями; не дожидаться окончания всей работы, растянувшейся на годы, а снабдить специалиста недорогой книжкой по его теме.

Собранные учеными-славистами, порой сохраненные коллекционерами энтузиастами (Щапов, Барятинский) книги, отраженные в трех наших каталогах, были безвозмездно переданы в Исторический музей. В фондах его библиотеки, а затем в фондах Государственной публичной исторической библиотеки они долго служили русским славистам и, надеемся, будут служить еще многим поколениям.

Н.М.Пашаева, доктор исторических наук